

# Hölmer

## ПЛИТА НАСТІЛЬНА ІНДУКЦІЙНА ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ



***Hölmer HIP-235***

## **ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ**

- Будь ласка, уважно прочитайте ці інструкції перед використанням приладу.
- Використовуйте прилад тільки так, як вказано в даній інструкції.
- Якщо Ви передаєте прилад іншому користувачеві, обов'язково передайте інструкцію разом з приладом.
- Перед використанням приладу переконайтесь, що напруга в мережі відповідає значенню, вказаному в паспортній таблиці приладу.
- Цей прилад можуть використовувати діти у віці від 8 років та особи з обмеженими фізичними, чуттєвими або розумовими можливостями, або з недостатністю досвіду й знань, якщо вони перебувають під постійним наглядом або їх проінструктовано щодо безпечноного використання приладу та вони розуміють можливі небезпеки.
- Ніколи не залишайте прилад без нагляду під час використання.
- Діти не повинні бавитися з приладом. Очищення та обслуговування споживачем не повинні здійснювати діти без нагляду.
- Час від часу перевіряйте прилад і його кабель на наявність пошкоджень. Ніколи не використовуйте прилад, якщо на кабелі або приладі є будь-які ознаки пошкодження. В цьому випадку всі ремонтні роботи повинні виконуватися спеціалістами авторизованого сервісного центру. Ніколи не використовуйте прилад, якщо на ньому є видимі пошкодження.
- Використовуйте прилад тільки для побутових цілей і в порядку, зазначеному в даній інструкції.
- Щоб уникнути ураження електричним струмом ніколи не занурюйте прилад у воду або будь-яку іншу рідину. Ніколи не кладіть його в посудомийну машину.
- Ніколи не використовуйте прилад поруч з гарячими поверхнями або поруч з об'єктами, чутливими до магнетизму.
- Перед чищенням завжди відключайте прилад від джерела живлення.
- Ніколи не використовуйте прилад на вулиці та завжди розташуйте його в сухому середовищі.
- Ніколи не використовуйте пристосування, які не рекомендовані виробником. Вони можуть становити небезпеку для користувача або пошкодити прилад.
- Ніколи не переміщайте пристрій, потягнувши за кабель. Переконайтесь, що кабель не можна зачепити будь-яким способом. Не намотуйте кабель навколо приладу і не згинайте його.
- Встановіть прилад на стіл або плоску поверхню на достатній відстані від зовнішніх країв. Не закривайте вентиляційні отвори. Переконайтесь, що для приладу досить вільного місця.
- Не здійснюйте переміщення приладу, коли на ньому стоять каструлі або сковорідки.
- Не ставте на поверхню приладу порожні каструлі, легкозаймисті предмети або предмети з низькою термостійкістю. Металеві предмети, зокрема ножі, виделки, ложки і кришки, не слід поміщати на плиту, оскільки вони можуть нагрітися.
- Перед чищенням і зберіганням переконайтесь в тому, що прилад охолонув.
- Переконайтесь в тому, що кабель ніколи не торкається гарячих частин приладу.

**ОБЕРЕЖНО!** поверхня гаряча після приготування, будь ласка, не торкайтесь руками.

- Переконайтесь, що пристрій ніколи не контактує з легкозаймистими матеріалами, такими як штори, тканина тощо.
- Завжди відключайте прилад, коли він не використовується.
- Будьте надзвичайно обережними, оскільки при перегріванні масляні або жирові суміші можуть загорітися.
- При використанні приладу під витяжкою дотримуйтесь мінімальної відстані, яку рекомендує виробник. Найкраще подвоїти цю відстань.
- Використовуйте прилад тільки для приготування їжі.

**УВАГА!** Якщо на приладі з'явилася тріщина або інший дефект, необхідно вимкнути прилад для того, щоб уникнути можливості ураження електричним струмом.

Після чого, будь ласка, зверніться до авторизованого сервісного центру.

- Даний прилад призначений для використання в побутових та аналогічних умовах, зокрема:
  - ✓ кухонних зонах для персоналу в магазинах, офісах і інших виробничих умовах, на сільськогосподарських фермах;
  - ✓ клієнтами в готелях, мотелях та іншої інфраструктурі житлового типу;
  - ✓ в приватних пансіонатах.

**УВАГА:** Індукційна плита буде функціонувати тільки тоді, коли на поверхні стоїть посуд, який підходить для індукції! Якщо сковорідка або кастрюля не була поміщена на поверхню, прилад негайно вимикається з міркувань безпеки. Завжди перевіряйте маркування та характеристики ваших сковорідок та каструль на предмет сумісності з індукційною плитою. Також, перевірити сумісність можна магнітом - якщо магніт прилипає до каструлі або сковорідки, вона підходить.

#### **КОМПЛЕКТАЦІЯ:**

Плита індукційна -1 шт.

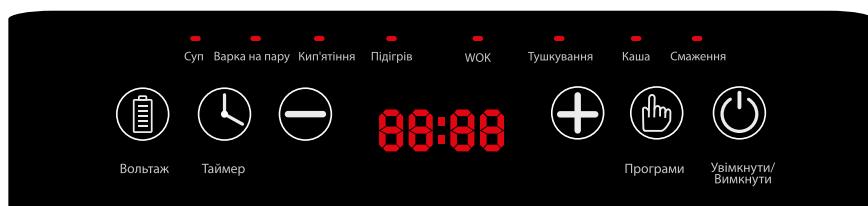
Інструкція з експлуатації - 1 шт.

Гарантійний талон - 1 шт.

## СПЕЦИФІКАЦІЯ

Модель	HIP-235
Джерело живлення	220-240 В, 50/60 Гц
Діапазон потужності	120-2000 Вт (8 рівнів)
Регулювання температури	80-270 °C (8 рівнів)
Таймер	до 180 хв
Відтермінування старти	до 24 годин
Матеріал поверхні	склокераміка (Crystal Glass)
Індукційна зона для приготування	18 см
Розмір поверхні	280 x 350 мм
Діаметр дна посуду	12-21 см
Режими приготування	8
Навантаження	до 11 кг
Автовідключення	через 2 години після завершення приготування
Захист	Від перепадів напруги, перегріву,
Матеріал корпусу	пластик
Довжина шнура	1,5 м
Вага Нетто/Брутто	2/2,24 кг
Розмір	280*350*65 мм

## ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ



### Кроки:

1. Помістіть відповідний посуд в центр пластини.
2. Вставте штекер в розетку 220-240 В ~ 50/60 Гц, на екрані з'явиться -----. Натисніть Увімкнути/Вимкнути.
3. Увімкніть прилад легким натисканням на кнопку «Увімкнути/Вимкнути».
4. Натисніть функціональні кнопки для вибору різних функцій приготування, налаштувань і регулювань.
5. Щоб зупинити приготування, натисніть кнопку «Увімкнути/Вимкнути». Щоб вимкнути плиту, вимкніть від мережі живлення.

## **Режими для зручності в процесі приготування:**

### **Тушкування**

- ✓ Натисніть кнопку «Тушкування».
- ✓ Натисніть кнопку «+» та «-», щоб відрегулювати потужність від 120 Вт до 2000 Вт.  
Потужність за замовчуванням становить 2000 Вт, рівень потужності 120-500-800-1000-1300-1600-1800-2000 Вт.
- ✓ Натисніть кнопку "Таймер/Відтермінування старту" та встановіть час вимкнення приготування за допомогою кнопок «+» та «-».Час приготування можна встановити від 1 хв до 3 годин.

### **Смаження**

- ✓ Натисніть кнопку «Смаження».
- ✓ Натисніть «+» та «-», щоб відрегулювати потужність від 80 °C до 270 °C.  
Температура за замовчуванням становить 270 °C, рівень температури становить 80 °C - 100 °C - 140 °C - 160 °C - 180 °C - 200 °C - 240 °C - 270 °C.
- ✓ Натисніть кнопку «Таймер/Відтермінування старту» та встановіть час вимкнення за допомогою кнопок «+» та «-».Час приготування можна встановити від 1 хв до 3 годин.

### **Каша**

- ✓ Натисніть кнопку «Каша».
- ✓ Тут потужність не можна регулювати. Потужність за замовчуванням становить 1000 Вт.
- ✓ Натисніть кнопку «Таймер/Відтермінування старт» та встановіть час початку приготування за допомогою значків «+» та «-».Час початку приготування можна встановити від 1 хвилини до 24 годин, потім натисніть кнопку «Програми», щоб вибрати програму приготування.

### **Варка на пару**

- ✓ Натисніть кнопку «Варка на пару».
- ✓ Тут потужність не можна регулювати. Потужність за замовчуванням становить 2000 Вт.
- ✓ Натисніть кнопку «Таймер/Відтермінування старт» та встановіть час початку приготування за допомогою значків «+» та «-».Час початку приготування можна встановити від 1 хвилини до 24 годин, потім натисніть кнопку «Програми», щоб вибрати програму приготування.

## **Суп**

- ✓ Натисніть кнопку «Суп».
- ✓ Тут потужність не можна регулювати. Потужність за замовчуванням становить 2000 Вт.
- ✓ Натисніть кнопку «Таймер/Відтермінування старт» та встановіть час початку приготування за допомогою значків «+» та «-».Час початку приготування можна встановити від 1 хвилини до 24 годин, потім натисніть кнопку «Програми», щоб вибрати програму приготування.

## **Кип'ятіння**

- ✓ Натисніть кнопку «Кип'ятіння».
- ✓ Тут потужність не можна регулювати. Потужність за замовчуванням становить 2000 Вт.
- ✓ Натисніть кнопку «Таймер/Відтермінування старт» та встановіть час початку приготування за допомогою значків «+» та «-».Час початку приготування можна встановити від 1 хвилини до 24 годин, потім натисніть кнопку «Програми», щоб вибрати програму приготування.

## **Підігрів**

- ✓ Натисніть кнопку «Підігрів».
- ✓ Тут потужність не можна регулювати. Потужність за замовчуванням становить 1000 Вт.
- ✓ Натисніть кнопку «Таймер/Відтермінування старт» та встановіть час початку приготування за допомогою значків «+» та «-».Час початку приготування можна встановити від 1 хвилини до 24 годин, потім натисніть кнопку «Програми», щоб вибрати програму приготування.

## **WOK**

- ✓ Натисніть кнопку «WOK».
- ✓ Натисніть кнопку «+» та «-», щоб відрегулювати потужність від 120 Вт до 2000 Вт.  
Потужність за замовчуванням становить 2000 Вт, рівень потужності 120-500-800-1000-1300-1600-1800-2000 Вт.
- ✓ Натисніть кнопку "Таймер/Відтермінування старту" та встановіть час вимкнення приготування за допомогою кнопок «+» та «-».Час приготування можна встановити від 1 хв до 3 годин.

## Індукційна плита оснащена захистом від перегріву.

Якщо ваша панель перегрілася (порожня кастрюля або сковорода), прозвучить тривалий звуковий сигнал.

Через кілька хвилин функція приготування автоматично відключиться. Зачекайте поки охолонить панель, та можете продовжити використання. Завжди вимикайте прилад перед тим, як прибрати кастрюлю або сковороду.

## **Кнопка регулювання «+/-»**

Натисніть «+», щоб збільшити потужність або температуру до більш високого рівня. Під час установки таймера натисніть «+», щоб збільшити час приготування.

Натисніть «-», щоб знізити потужність або температуру до більш низького рівня. Під час налаштування таймера натискання «-» може скоротити час приготування.

### Зверніть увагу:

1. Ви не можете встановити відлік часу і не можете налаштовувати потужність і температуру для автоматичних режимів приготування.
2. Для інших режимів приготування доступні регулювання потужності або температури.
3. Захист від перегріву: пристрій обладнаний захистом від перегріву. Якщо кастрюля або сковорода занадто нагріються, прилад вимкнеться автоматично, зумер може подати сигнал тривоги. В цьому випадку зачекайте кілька хвилин, поки охолоне. Після цього можна продовжити використання.
4. Цей пристрій може нагріватися під час використання. Не торкайтесь поверхні.

**УВАГА:** Наведений вище перелік елементів плити може відрізнятися залежно від моделі. Виробник зберігає за собою право змінювати дизайн та технічні характеристики пристрою, які не впливають на експлуатаційні показники якості, без попереднього повідомлення.

*Зображення, використані в даній інструкції з експлуатації, надано виключно для довідки, а фактичний вигляд виробу може відрізнятися залежно від моделі.*

## ПРИДАТНИЙ ТА НЕПРИДАТНИЙ ДЛЯ ПРИГОТУВАННЯ ЇЖІ

Придатний для приготування посуд з діаметром дна 12-21 см



Непридатний для приготування посуд



## ТАБЛИЦЯ КОДІВ ПОМИЛОК

Код помилки	Причина	Пропоноване рішення
E0	Відсутня кастрюля / сковорода; невідповідний посуд	Використовуйте сумісний кухонний посуд
E1	Занадто низька напруга	Відключіть пристрій, зачекайте приблизно 2 хв. і знову підключіть пристрій
E2	Занадто висока напруга	Відключіть пристрій, зачекайте приблизно 2 хв. і знову підключіть пристрій
E3	Пошкоджений датчик температури	Зверніться до виробника або авторизованого сервісного центру
E4	Пошкоджено охолоджуючий або витяжний вентилятор	Зверніться до виробника або авторизованого сервісного центру; приберіть з отворів зайві предмети та перезапустіть пристрій
E5	Температура на керамічній поверхні занадто висока; кастрюля / сковорода пуста; кастрюля / сковорода має занадто високу температуру	Зачекайте кілька хвилин і дайте плиті або сковороді/ каструлі охолонути
E6	Температура більше ніж 120°C	Перевірте отвори виходу повітря, приберіть з отворів зайві предмети та перевірте вентилятор, перезапустіть пристрій
E9	Пошкоджено термістор поверхні печі	Зверніться до виробника або авторизованого сервісного центру

## ОЧИЩЕННЯ

- ✓ Перед чищенням вимкніть прилад від мережі і почекайте, поки він охолоне.
- ✓ Протирайте корпус тільки вологою тканиною або губкою.
- ✓ Не чистіть за допомогою абразивної або сталевої губки, так як це може пошкодити зовнішнє покриття.
- ✓ Керамічна пластина також може бути очищена вологою тканиною або губкою. Використовуйте наявні у продажу спеціальні засоби для чищення скло-керамічних плит і індукційних панелей, для видалення стійких плям або знебарвлення на плиті, а також в разі потреби губку з нержавіючої сталі.

## УТИЛІЗАЦІЯ ВИКОРИСТАНИХ ПРИЛАДІВ



Відходи електричного та електронного обладнання не слід утилізували разом із побутовим сміттям. Старі прилади мають бути зібрані окремо, щоб оптимізувати утилізацію приладів і утилізацію матеріалів, які в них містяться, та знизити вплив на здоров'я людини і навколоишнє середовище.

Символ сміттєвого відра використовується на всіх продуктах, щоб нагадати про зобов'язання по роздільному збору. Споживачі повинні зв'язатися зі своїми органами місцевої влади або дилером щодо кроків, яким необхідно слідувати для утилізації їх старого пристроя. Якщо ви приступите до утилізації старого обладнання, обов'язково від'єднайте кабель живлення від пристроя.

## НЕБЕЗПЕЧНО:

Ніколи не намагайтесь використовувати прилад, якщо на ньому є ознаки пошкодження або пошкоджений кабель живлення або вилка. У разі пошкодження шнура живлення його заміну, щоб уникнути небезпеки, має проводити виробник, сервісна служба чи аналогічний кваліфікований персонал. Тільки кваліфіковані і уповноважені особи мають право проводити ремонт вашого приладу. Будь-який ремонт, який не відповідає стандартам, може значно підвищити рівень ризику для користувача!

Дефект в результаті неправильного поводження, погіршення якості або спроби ремонту третіми особами аннулює гарантію на виріб. Це також стосується нормального зносу частин приладу.

## ВАЖЛИВО!

Ми рекомендуюмо вам зберігати оригінальне пакування від вашого приладу, щонайменше на період дії гарантії. Ви не зможете скористуватися гарантійними зобов'язаннями без оригінального пакування.